#### ХУÆРЗГÆНÆГ ХУАРЗ КÆМИ ИССИРДТА, УОРДÆMÆ MÆ KV ФÆXХОНИСÆ!..

Александр СУВОРОВ (1730-1800), номдзуд жфсжддон архайжг: «Ес ужхжн аджми муггаг: саужнгж син хуарз ка фжууй, е джр се 'знагжй рагжпп ласуй, уомжн жма се 'мхузон исунгъон нж фжууй. Арв джр зжнхжн устур хужрэти бацжуй, ж хоржй жй батавуй, ж уаруни жртжхтж ин цжржнхуасж фестунцж. Зжнхж ба ин цжмжй бафедауй ж хужрэтж? Ругжй!..»



№12 (884) 2023 анзи 8 апърел – хумидайæни мæйæ

Аргъ 1 туман

#### НÆ КАДÆ ÆMA НАМУС



#### СОВЕТОН ЦÆДЕС РАЙДÆДТА КОСМОСОН АНЗФИНСТ!..

Дуйнети историй сугъзæрийна дамугъатай финст арцудæй 1961 анзи 12 апърел. Еци бон æрцудæй нæ 3æнхæбæл цæрæг адæмтæ фæлтæрæй-фæлтæрмæ æности кæмæ бæлдтæнцæ еци цау – дун-дуйнети жнгом жхгжд дуæрттæ хъæбæр нифсгунæй фиццагидæр фегон кодта советон цæргæс Юрий Гагарин. Еци уæлахез советон адæймаги къохи ку бафтудæй, уæд нин еугур дуйней аллирауæнти дæр дзиллитæ зæрдиагæй арфитæ æрвистонцæ, æрдзæф нин кодтонца, са цийнан кæрон дæр нæбал адтæй. Гагарин арви тугъди Зæнхи алливæрсти ку æрзилдæй, уæд Франций Президент Шарль де Голль ниффинста:«Советон ахургæндтæ æма астронавтти ужпахез калж кжнуй Европжн жма еугур дзиллитжн джр».

Уомæн ба æвдесæн æй е дæр, æма 12 апърел уæдæй фæстæмæ нимад цæуй авиаци æма космонавтики Еугурдуйнеуон бонбæл. Аци бæрæгбони фæдбæл æрмæгутæмухур кæнæн 3-аг фарсбæл.



Цæгат Иристони адæмон финсæг ДАУРАТИ Дамир (галеуæрдигæй) æма Уæрæсей æскъуæлхт хузæгæнæг, нæ республики адæмон хузæгæнæг ДЗБОЙТИ Михаил хъазауатонæй архайунцæ нæ уарзон Иристони хуарзи сæрбæлтау.

### **АМГАРЫ ЗАРДА — НЫФСДАТТАГ!..**

Ме стыр хæлар, нæ республикæйы адæмон нывгжнжг Дзбойты Михал, жз жй рагжйджр буцжн Мишж хонын, 13 апърелы бжржг кжндзжн йæ 85 азы юбилей. Æз ууыл куы ахъуыды кæнын, ужд, фжнда мж - нж фжнда, уждджр ныддис кжнын, мæнæ, зæгъын, рæстæг куыд тагъд атахт. **Е**мæ та уæд мæ цæстытыл ауайынц ивгъуыд **жнусы 60-жм азты Дзжуджыхъжуы педагогон** училищейы иумж куы ахуыр кодтам, уыцы бонтж: æз – ахуырады хайады, уый та – нывгæнджыты. Фæлæ нæ дыууæйы дæр иу кодта сфæлдыстадмæ уарзондзинад. Уыцы азты уым куыста тыхджын литературон къорд, разамынд та йын лæвæрдта на ахуырганджытай иу – Занджиаты Роза. Уый нын не нежин зардаты хъарм хуымганды радауæй байтыдта уарзты æмæ æмгардзинады нæмгуытж. Махжй иужй джр уый рох нжу жмж хатгай Мишейы хъепперисей не сызгъерин ахуыргенæджы йæ хæдзары Терчы был бабæрæг кæнæм, фæбадæм, фæныхæстæ кæнæм, кæддæры æвзонг азте ехсызгоней ерымысем.

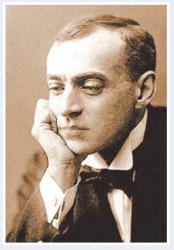
Уый кжд жмж кжд уыдис, фжлж мах Мишжимж хжлжрттжй баззадыстжм, аржх амбжлжм куы Дауыратам, куы Дзбойтам, арахдар та уыман йа армадзы. Ма халар дасны дзураг у, цымы-дисаг амныхасганаг, афта йам хъус ама хъус, уалдайдар йе сфалдыстады сусагдзинадты, йа алыварс царды цы цаута цауы, абон аивадан цас аргъ ис, йахадаг ныры хицауадма цы зарда дары, уыдатты тыххай. Дзагъалы на фазагъынц, бира фенаг бира фазоны, загъга.

Нæ алы фембæлдæй дæр æз баззайын разыйæ, раздæхын дзы рæсугъд æнкъарæнтимæ, хъуыдытыл мæ бафтауынц йæ дзуринæгтæ, уыдон та йын вæййынц цы федта, цы фехъуыста æмæ йæхи удæй кæй банкъардта, æрмæстдæр ахæмтæ. Нырын цалдæр хатты фæдзæхсгæ дæр ма ныккæнын, зæгъын, алцы дæ зæрдæмæ афтæ хæстæг ма ис. Йæ мидбылты бахуды, йæ къух ауигъы, ома, мæ æндæр хуызы нал сараздзынæ.

Æз ын йæ уыцы дзуринæгтæ хатгай мæ боныгмæ дæр бахæссын, зæгъын, искуы мæ истæмæн куы бахъæуой. Мæнæ ныры хуызæн. Дæлдæр дзы сымах дæр иу цалдæр бакæсут, хатдзæгтæ-иу уæхæдæг скæнут...

ДАУЫРАТЫ Дамир

#### АХСГИАГ ЦАУ



### ЦИТГИН МАДЗÆЛТТÆ НÆ НОМДЗУД ÆМЗÆНХОНИ КАДÆН

Нæ номдзуд æмзæнхон, игъустгонд уæрæсейаг театралон архайæг Вахтангов Евгений Багратиони фурти райгурдбæл 1 феврали исæнхæст æй авдинсæй анзи. Аци ахсгиаг цау цитгиней исберег кенуни нисанеуæгæй Цæгат Иристони арæзт æрцæудзæнæй аллихузон мадзæлттæ. Уой фæдбæл бæлвурдæй дзубанди цудæй, **жр**еги Мескуй агентаде ТАСС-и ци пресс-конференци адтæй, уоми. Нæ республики Сӕргълӕууӕг Сергей Меняйлой хæццæ ма си архайдтонца Уарасей Президенти Æхсæнадон проектти управлений хецауи хуæдæййевæг Александр Журавский, нее республики Хецауади Сæрдари ху**ж**джййевжг **Игорь Барсков**, Мӕскуй Евгений Вахтангови номбæл Паддзахадон академион театри директор Кирилл Крок, Уӕрӕсей адӕмон артистта Евгений Князев, Юлия Рутберг ема ендерте.

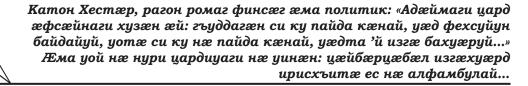
Еци мадзали рæстæг журналисттæн куд фегьосун кодтонца, уотемай Дзаужгигъæуи историон хаййи 30 апърели байгон уодзæнæй Евгений Вахтангови Хæдзара-музей. Уой фадбал барæгбони архайгутæ еци бон ниссадздзæнæнцæ сирени къотæртæ, зундгонд режиссер сæ хъæбæр берæ уарзта. Уой фæсте ба базонгæ уодзæнæца наужг культурон центри хæццæ. Еци изæр се 'сфæлдистада равдесдзананца Мӕскуй Евгений Вахтангови номбел паддзахадон академион театри артисттæ æма эстрадон зартæгæнгутæ.

Журналисттæн сæ фарстатæбæл дзуапп дæтгæй Сергей Меняйло загъта:

– Дзæуæгигъæуи Евгений Вахтангов æригонæй ци азгъунсти цардæй, уоми Хæдзарæ-музей ке байгон уодзæнæй, е республикæ æма нæ бæстæн æнæгъæнæйдæр ахсгиаг цау æй. Аци гъуддаг исаразун кæд æнцон нæ адтæй, уæддæр нин бантæстæй, Мæскуй Евгений Вахтангови номбæл театри разамунди хæццæ.

### ГАЗЕТ «ДИГОРÆ» — АЛЛИ БИЙНОНТÆН!

ГАЗЕТ 2023 АНЗИ ДУККАГ ÆМБЕСÆН РАФИНСУНИ АРГЪ ÆЙ 344 СОМИ 52 КЪАПЕККИ (ТУГЪДИ ÆМА ФÆЛЛОЙНИ ВЕТЕРАНТÆН БА – 305 СОМИ 64 КЪАПЕККИ) ГАЗЕТ «ДИГОРÆ» РАФИНСУН ÆНГЪЕЗУЙ «УÆРÆСЕЙ ПОЧТИ» ЕУГУР ХАЙÆДТИ ДÆР, УÆДТА МУХУР УÆЙÆГÆНÆН КИОСКТИ ДÆР



#### ХАБÆРТТÆ. ЦАУТÆ.

Цӕгат Иристони автономий сæдæ анзей кадæн 2024 анзи гъæуама уагъд æрцæуонце почти сермагонд маркъитæ, блоктæ, фæлгонцгонд уодзжнжнцж нж республики туххей хузегендтитей.

Мæздæги æма Горæтгæрони районти фæззиндзæнæнцæ адæмæн социалон лæггадæ кæнуни центртæ. Бæрæггонд æрцудæнцæ, етæ кæми арæзт **жрцжудзжнжнцж**, еци рау-

Гæнæн ес, æма Цæгат Иристони дæр фæззиндзæнæй ботаникон дзæхæра. Уой исаразунен феййагъаз кæнуни туххæй сæрмагонд бардзурд на республики минæвæрттæ бафинстонцæ Хъирими номдзуд Никитаг ботаникон дзехжерай разамунди хæццæ.

Регионти еумайаг аллианзон равдист «Цæгат Иристони будури Бон» аци хатт арæзт æрцæудзæнæй Беслæни. Фæууинæн си уодзжнжй аграрон къабази хузон гъжууонхждзарадон техника.

Аци анз Цæгат-Кавказаг хуæнхон-металлургон институти арæзтадон отряд - уодзæнæй си 257 студенти - кустадон практикæ рацæудзæнæнцæ «Норильскникельремонт»-и. Зӕгъун гъæуй уой дæр, æма аци кустуати структурон делкъабæзти алли анз дæр кустмæ райсунцæ институти дæс **жма** дууинс**жйемжй** фулд**ж**р рауагъдони.

Суанти Кими номбæл оркестрбæл эстрадон исжнхжст жй джс жма инсей анзи. Уой федбел **жржги Цжгат Иристони** паддзахадон университети концертон зали номдзуд коллектив исаразта юбилейон концерт.

**Æ**рæдони райони Бехъани поселокки байгон жй нжуæг фельдшерон пункт. Фарæ ба нæуæг амбулатори байгон æй аци райони Къостайгъæуи. Мæздæги райони ба Павлодольскийи станици капиталон цалцæги фæсте нæ ужгжй ахуртж райдждтонцж бунæттон скъолай.

Ста-«Æрхъолагонд лингради цæрæг», зæгъгæ, нисан кæмæ ес, еци адæймæгутæ Устур Фидибæстон тугъди ветерантебел нимад куд цæуонцæ, уæхæн закъони проекти фарс **жнцж Цжгат Иристони де**путатта дар. Са еци фанда фегъосун кодтонца Парламенти совети. Гъæуама уонæн дæр паддзахади рдигей леверд цеуонце социалон агъази лæггæдтæ.





### «НÆ ЦАРДИУАГÆ ФÆХХУÆЗДÆР К

Цæгат Иристони Хетæгкати Къостай номбæл паддзахадон университети рагондæр æма агъазиаудæр хæйттæй еуебæл нимад цæуй историон факультет. Æ беранзиккон архайди нисанеуæг æй Фидибæсти истори æртасун æма уой туххей десни специалистте цетте кенун. Нури фелтерте си изолдер хъертун кенунце, хестæртæ ци агъазиау æма бафæнзуйнаг æгъдæуттæ æма фæткитæ ниууагътонцæ, уони, уой хæццæ ба ма сæ гъæздугдæр кæнунца сахе антастдзийна дтай. Нуртæккæ факультети цæттæ кæнунцæ историй ахургæнгутæ, уой хæццæ ба ма си парахаттæй арæзт цæуй наукон-æртасæн куст. Еци еугур хабæртти фæдбæл бундорон дзубанди рауадæй, нæ республики Сӕргълæууæг Сергей Меняйлойæн историон факультети студентти хæццæ æрæги ци фембæлд адтæй, уоми.

– Абони хумæтæги нæ фембалдæн, - загъта æ радзубандий Сергей Меняйло. – Махæй алкедæр, æнæмæнгæ, уарзуй æ Райгурæн бæстæ. Æма е гъæуама на балвурд гъуддагутай бараг уа. Куд зонетæ, уотемæй нæ республики ес берæ историон циртдзæвæнтæ, кæцидæртæ си кæронма ертаст нама 'рцуданца, уотемæй ба ихæсгин ан, æности сæрти нæмæ ка æрбахъæрттæй,

еци хæзнатæ цæмæй иронхуати ма уонца, уобал ановудай архайуней. Уоме гесге меме ес ахурдзау фæсевæдмæ устур курдиада: хуарз уайда, аригон лæхъуæнтæ æма кизгуттæ, нæ Райгурæн бæсти анзфинсти хабæрттæ арфдæр базонуни нисани хæццæ балцитæ ку аразиуонцæ на республики камттама ама жнджр раужнтжмж, ку исбжлвурд кæниуонцæ рагон циртдзæвæнти равзурд, уæд син е уайдæ комкоммæ зингæ æртасæн куст. Ке зæгъун æй гъæуй, аци гъуддаги са ханца уодзананца на республики культури Министрадæ, туризми райрæзти Комитети æма историон-культурон есбонади циртдзæвæнтæ багъæуай кæнуни республикон Комитет. Архиви æвæрæнтæ æма нуриккон гæнæнтæ байеу кæнгæй, исаразæн уодзæнæй гъæздуг цæмæдесаг каталог. Ци бере иуазгуте неме цæуй, уонæн цæмæй æнцондæр лæдæрд уа, уæхæн бунæтти хе куд дарун гъæуй, уой туххæй æма **жнд**ер зонуйнегти хецце финст файнатута бафедар канун гъаудзæнæй, уæхæн, недзамантæй лæууæг циртдзæвæнтæбæл. Никки ба ма си гъæудзæнæй бафинсун, ӕртасӕн куст ка бакодта, еци студент жма ж разамонжги муггæгтæ дæр. Берæ æнзти фæсте, ка 'й зонуй, ардеме ербахонд-

зинайте уехе кестерти ема уони хъжболти джр жма син уони серустурей евдесдзинайте... Зинæй си неци ес, фал уæмæ гъæуама уа фæндæ æма разæнгарддзийнаде...

Цæмæй аци ахсгиаг гъуддаг цæфбæл арæзт æрцæуа, уомæ гæсгæ республики разамонæг зали бадæг фæсевæдæй ку ракурдта, аци кустме си е нифс ка хæссуй, æ фидтæлти зæнхи истори бундоронæй базонун ке фæндуй, зæгъгæ, уæд си беретæ аразийей исистаденце. Сергей Меняйло байхæс кодта профилон комитеттæн, цæмæй сæ къуæртта исканонца, исбараг канонца маршрутта. Алливарсуг агъаз син ке уодзæнæй хецауади 'рдигей, уомей син зерде байвергæй, загъта:

– Еумæйаг хъауритæй историон зардабалдаран бунатта багъæуай кæнæн, ке цалцæг, ке ба нæуæгæй райаразуни гъуддаги хæццæ сæ рæстæгмæ æрæхгæнун багъæудзæнæй. Дзордзинан на изаедбадан коваендаенттабæл, нæ уодварни хæзнатæбæл, цамай жности сарти ма феса-

Фембæлди рæстæг ма Сергей Меняйло дзуæппитæ равардта ахурдзау фессеведи фарстатен.

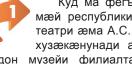
– Кæд ди федарæй æруагæс кæнуй, æма дæ гъудитæ, дæ принципте раст енце, уой федарей зонис, уæд æнæ къулумпийæй разме цо, фестеме феккесефæккæсæ кæнгæй уæлахез нæ фæууиндзæнæ, - загъта республики Сæргълæууæг студенттæн.

Акъуати Батрадз е 'мбæлтти номæй ракурдта, цæмæй «госпитæлон уæлмæрдтæ» ке хонунцæ, сæдæгай æфсæддонти ингæнтæ кæми 'нцæ, уой мемориалон хузи багъæуай кæнунæн син агъазгонд æрцæуа. Сергей Меняйло федарей загъта, е бунат аййевгонд ке 'рцæудзæнæй. Уой хæццæ ба ма баханха кодта:

- Нæ евгъуд рæстæгути хабæрттæн иронхгæнæн нæййес, фал ужхуждтж рагъуди кжнетж, на сахари уойбарца мемориалон комплекстæ куд исаразæн ес? Гъæуй, æвæдзи, расагъæс кæнун, на Фидибаста алли жнзти гъжуайгæнгутæн еумæйаг уæхæн номерæн бунат равзарун...

Фембæлди архайгути фарстатей кецидерте адтенце транспортон инфраструктури уавæри, Дзæуæгигъæуи æндаг бакасти, амалгъонади райрæзти фæдбæл. Сæрмагонд æфсæддон операций туххей дзоргей, республики разамонæг куд загъта, уотемæй нуртæккæ сæйрагдæр ке 'й, не 'фсæддонти багъæуайгæнгæй, еци мадзали нисантæ кæронмæ исæнхæст кæнун.

### ИН МАДЗÆЛТТÆ НÆ НОМДЗУД ÆМЗÆНХОНИ КАДÆН



Куд ма фегъосун кодта, уотемæй республики ма ес Мариинаг театри æма А.С. Пушкини номбæл хузæкæнунади аййевади Паддзахадон музейи филиалтæ, е республики

культурон цард гъæздугдæр кæнуй. Æ радзубандий ма сæрмагондæй райарфæ кодта Маскуй Евгений Вахтангови номбал театри директор Кирилл Крокæн æма вахтанговонтæн, уони агъазиау агъази фæрци Хæдзаре-музей исцетте 'й.

Кирилл Крок æ радзубандий куд фæббæрæг кодта, уотемæй Хæдзарæ-музейи дуккаг уæладзуги исаразтонцæ XVIII-XIX жности къупецжгти хждзари уавжртж, фиццаг уæладзуги ба – камерон театралон

зал 80 бунатей хæццæ арт-кафей хузæн: – Ами æвдесдзæнæнцæ моноспектакльта, исфалдистадон фембалдтита, концерттæ. Балхæдтан антикварон хæдзари дзаумау, Евгений Вахтангови бийнонтæ нин балæвар кодтонцæ режиссери тамакудумæн. Хæдзарæ-музей косдзæнæй къуæрей авд бони, æрбацæуæг адæмæн сæ бон уодзæнæй экскурсити архайун, аудиогид



райсун æма экспозици фæууинун. Артисттæ хуцаубони музейи жвдесдзжнжнцж моноспектакльтæ.

Куд ма загъта, уотемей тагъд музейен фæззиндзæнæй æхе сайт, уоми равгæ уодзæнæй исфæлдистадон мадзæлтти афишити хæццæ базонгæ унæн, уæдта онлайн уагæй уонæмæ билет балхæнунæн.

- Хæдзарæ-музей байгон кæнунмæ нæ театри артистте иссеудзененце емхузонаей, - фегъосун кодта Кирилл Крок. - Са еуетæ архайдзæнæнцæ концерти, иннетæ 3 майжй 8 маймж – Уруссаг жма Ирон академион театрти æвдесдзæнæнцæ спектакльтæ. Бæрæгбони мадзæлттæ равдесуни туххей Цегат Иристонме 'рцеудзененце федералон дзиллон хабархæссæг фæрæзнити 30 косæги, иуазгуте - 500, - фебберæг кодта театри директор.

Дзæуæгигъæуи Евгений Вахтангови номбæл квартал исаразунæн циуавæр уавæртæ гъæуй, зæгъгæ, журналистти фарстæн дзуапп дæтгæй, Кирилл Крок æма Сергей Меняйло куд фæббæрæг кодтонцæ, уотемей гъуддагбел дер дзубанди цудей – музейи алфамбулай Арт-квартали фæззинд банимайæн ес ахсгиаг нисанбæл.

Кирилл Крок æ радзубандий кæронбæттæни ма загъта:

– Сæрмагондæй мæ райарфæ кæнун фæндуй Сергей Меняйлойæн, алли фарстай фæдбæл дæр цæттæ адтæй фæййагъаз кæнунмæ. Евгений Вахтангови Хæдзарæмузей цæргутæн æма иуазгутæн дессаги гъжугж жма агъазиау бунат ке исуодзжнай, уобал на зарда даран...

Республикæ Цæгат Иристон-Аланий Сӕргълӕууӕги ӕма Хецауади пресс-службæ







## **ЕГЕРОН АДТЕЙ АДЕМЕН СЕ ЦИЙНЕ!..**

Дууж жма жртинсжй анзей размж, 1961 анзи 12 апърели жнжгъжнж дуйнетæбæл ку райгъустæй, адæмæй æруагæс дер енхестей ка не кодта, еци цемедесаг хабар, гъома, космосмæ исхъæрттæй зæнхон адæймаг, уой дæр советон адæймаг, уæд дзиллитæн сæ цийнæн кæрон нæбал адтæй. Уотæ еци гъуддаги фæдбæл æгæрон агъазиау адтæй Цæгат Иристони цæргути цийнæ дæр. Еци рæстæги газеттеме ку 'ркесен, уед си уой федбæл бакæсæн ес берæ зæрдæмæдзæугæ æрмæгутæ. Сæ еугурей хæццæ уæ базонгæ кæнуни фадуат нин нæййес, фал уин си еуцалдер евдесени уе зердебел ерлæуун кæндзинан.

Иристони жнæгъжнæйдæр жндæр дзоруйнаг нæбал адтæй – айдагъдæр Юрий Гагарини кой. Алкедæр цийнæ кодта нæ уарзон Фидибæсти алæмæти историон æскъуæлхтдзийнадæбæл.

Хабар надбæл ка фегъуста, етæ сæ бийнонтæмæ, сæ хæстæгутæмæ, сæ зонгитæмæ хæлæф кодтонцæ райарфæ кæнунмæ. Нури кæстæртæй, ка 'й зонуй, е æруагæс дæр нæ кæндзæнæй, фал æцæгæйдæр уотæ адтæй. Мæнæ газеттæй еуеми куд финстонцæ, уотемæй Дзæуæгигъæуи бæрæгастæу турбази хуæдтолгити æмæзмæлдмæ цæстдарæг милиционер Дзбой-фурт уæлдай игъæлдзæг адтæй. Æ зонгæ шофертæмæ исдзоруй:

- Фегьустайтæ? Уæларвмæ лæг фæттахтæй!
- Тагъддæр, тагъддæр, кæд ди космонавт рауайидæ!
- Лæхъуæн, дæ машинæ Гагарини скъæрд ку кæнис!

Хуæдтолгити хецæуттæ сæ медбилти баходиуонцæ æма æхцæуæнæй салам раттиуонцæ милиционерæн.

Сумахмæ гæсгæ, цæбæл фæдздзорунцæ, игурæндони ци æнгъæлмæкæсгутæ æрæмбурд унцæ етæ? Айдагъдæр – нæуегигурдбæл. Айдагъдæр – уой цæрабæл. Фал абони Томай-фурти гъæунги игурæндони еци дзурдтæмæ неке райевдалдæй. Еугурæйдæр дзурдтонцæ, уæлæрвтæмæ ка фæттахтæй, еци нæуæгигурд бæгъатæри туххæй. Ка 'й?.. Цирдигон æй?.. Фæрсунцæ æнгъæлмæкæсгутæ, дохтиртæ.

- Верæ Дмитрийи кизгæ, хæстæгдæр мæмæ æрбацæуай, – дохтирмæ æ хуссæнæй дзоруй еу уосæ.
- Е Олимпиадæ Георгийи кизгæ Холопова 'й. Абони ин сæумæцъæхæй райгурдæй биццеу амондгун цæруйнаг. Ном дæр ин, æнгъæлдæн, нæма равардтонцæ... Силгоймагмæ бауадæй дохтир Михайлиди:
  - Естæмæй тухсис?
- Нецæмæй тухсун... Мæ бæдоли мæмæ равдесайтæ...

Сувæллон имæ ку бахастонцæ, уæд исдзурдта:

– Юрик!.. Юрик!.. Мæ уоди гага!

Æ рази ка адтæй, уонæн ба балæдæрун кодта:

– Уæлæрвтæмæ фæттæхунмæ æ нифс

- ка бахаста, мæ биццеубæл еци бæгъатæри ном æвæрун. Далæ æрбацæуæни мæ сæри хецау лæууй, æма ин фегъосун кæнетæ: æ фуртбæл ном æвæрд æрцудæй Юрий!
- Абони, сæумæй нæмæ ци фондз биццеуи райгурдæй, етæ, æвæдзи, еугурæйдæр Юрийтæ уодзæнæнцæ, – цийнæгæнгæй дзурдта Михайлиди...

Космоси мах фиццаг ке адтан, уомай абони дар на суйни сарбал барзонд хуандан, на фалтардзийнада нин фанзунца инна бастита дар, данцан на хассунца. Уаларвон тугъдадама

зæнхон минæвæртти рарветуни гъуддаг исаразуни ка фескъуæлхтæй, уонæй еу адтæй не 'мзæнхон, секейраг-ставддортаг Токати Григорий (Гогки). Аэронавтики Гогки абони дер ма нимад ей номдзуддæр ахургондбæл. Кæд æ бæстæй фæххаудтей, кед ин е цемедесаг фендите исæнхæст кæнун, е 'ргъудиконд тæмæссаг техникæ гъуддаги бавдесун айдагъдæр Англис æма Америки бантæстæй, уæддæр си Иристони дзиллитæ сæрустур жнцж, гъома, махжй джр космос басгаруни гъуддаги агъазиау байвæрæн ке ес нæ номдзуд жмзжнхони ужларвон хъиамжтти фæрци, уомæй. Уогæ ма еци гъуддагма бера зинга байваранта бахастонца не 'мзанхонтай берета, уони туххай

кæддæр финсгæ дæр кодтан. Æма ма еума гъуддаги туххæй æнæ-

мæнгæ зæгъун гъæуй абони. Космонавтики къабази зундгонд архайæг Къомайти Руслани хъеппересей ема уодуелдай архайди фæрци Дзæуæгигъæуи æртæ анзей размæ байгон ей космонавтики скъола. Цемей еци ахсгиаг гъуддаг арæзт æрцудайдæ. уомæн ин хъæбæр фæййагъаз кодта нæ республики уæди Сæргълæууæг Битарти Вячеслав – зæгъун гъæуй уой, æма, ци хæрзтæ гъудæй, уонæн сæ зингæ-зингæдæр хай æхе фæрæзнитæй радех кодта. Нуртæккæ аци скъола нæ кæстæртæн иссей се текке хиццагдер рауен. Ка 'й зонуй, жма си каджртж исонибони исуодзжнæнцæ кенæ космонавттæ, кенæ ба космос **жсгаруни** искурдиад**жгин** архайгут**ж**, **жма** уомей уелдай берзонддерме исесдзенæнцæ нæ Иристони кадæ æма намус. Бантæсæд син!..







#### **ДИГОРÆ**

МÆРГЪИТИ Таймураз, Цæгат Иристони хузæгæнгути Цæдеси сæрдар: «Е дессаг куд нæй, æма нæмæ рæстæмбес гъæубæл нимад ка цæуй, еци Синдзигъæу нин балæвар кодта дессаги искурдиадæгин адæймæгути – е дин дессаги хуæдахур скульптор Едзити Сослæнбег, е дин иннæ алæмæти искурдиадæгин скульптор Тауасити Сослæнбег... Се 'мрæнгъæ 'рлæудтæй се 'мгъæуккаг Дзбойти Михал – уой скульпторон куститæ иссæнцæ нæ национ аййевади хæзнадони гъæздугдзийнадæ.







# ФИДАР НЫХАС — ФИДАР МЕСЫГ!..

#### ХАХУЫРГÆНÆГÆН РААРФÆ КОДТОН

Мæскуыйы Суриковы номыл аивæдты Академи каст куы фæдæн, уæд нын ресторан «Арагви»-йы банкет уыдис æмæ йæм нæ ахуыргæнджыты дæр æрбахуыдтам. Ахæм бон куыд вæййы, афтæ сын фынджы уæлхъус бузныг загътам, уыдон та нын — фæстаг фæдзæхстытæ. Ныхасы бар зындгонд нывгæнæг Михаил Бабуринмæ куы æрхаудта, уæд мæнæ афтæ райдыдта:

– Мæнæ уын чысыл раздæр дипломтæ радтам, фæлæ рагацау афтæ ма банхъæлут æмæ скульптортæй агæпп ластат...

Мах кæрæдзимæ бакастыстæм, ныххудтыстæм, фæлæ йæ енæуи та æмбæрстам, уыцы ном райсыны размæ ма нæ æцæгæйдæр бирæ фыдæбон кæнын кæй хъæудзæн, уый.

– Сымах нæ бæстæйы алы рæтты ахæлиу уыдзыстут, – кодта дарддæр йæ ныхас Бабурин, – архайдзыстут алыхуызон равдыстыты уæ куыстытимæ, чи зоны, æмæ уæ нывгæнджыты Цæдисмæ дæр райсой, къорд цыртдзæвæны сараздзыстут æмæ суыдзыстут лауреаттæ дæр, фæлæ-иу уæддæр рагацау уæхи скульптортыл ма банымайут...

Мах та ныддис кодтам, ме 'мбæлттæй чидæр нал фæлæууыд, сыстад æмæ йæ хъæрæй бафарста:

– Уæдæ-иу уæд кæцы сахатæй фæстæмæ райдайæм нæхи æцæг скульптортæй нымайын?..

Бабурин бахудти æмæ мæнæ ацы ныхæстæ загъта:

– Уæ зæрдыл æй бадарут: мæнæ уыл хахуыртæ фыссын куы райдайой, уæд-иу æй зонут: сымах уæ дæсныйады уæхи ссардтат.

Мæ бон дын бафиппайын у, Дамир, уый, æмæ хахуыргæнæг дæр йæхирдыгонау курдиатджын адæймаг кæй у. Уый дыл ахæмтæ æрымысдзæн, кæцытæ æндæры сæры никуы равзæрдзысты, æз ууыл æдзухдæр дис фæкæнын. Иу хатт архайдтон уæртæ Чырыстоныхъæуæй граждайнаг æмæ

Фыдыбæстæйы Стыр хæсты чи фæмард, уыдонæн цыртдзæвæн скæныны тыххæй конкурсы. Иу чидæр сбадт æмæ партийы ЦКме писмо арвыста, ома, дам, нæ республикæйы сæргълæууæг Хъæбæлоты Билар æмæ Дзбойты Михал дыууæйæ дæр сты иу районæй, Дыгуры районæй, æмæ Михал конкурс æрмæстдæр уый руаджы рамбылдта. Мæн та уæдмæ Билар зонгæ дæр нæма кодта, цæстæй дæр мæ никуы ма федта.

Уыцы конкурсжн уыдис цалджр къжпхжны, фжстагмж дзы рахастой жрмжст цыппар куысты, чи сж кжй уыди, уый жвзаржн къамисы ужнгтж сжхжджг джр нж зыдтой.

Иу бон равдыстмæ æрбацыдысты партийы обкомы кусджытæ, стæй Дыгуры районы минæвæрттæ. Билар лæмбынæг фæкаст, фæкаст, сæ алкæйы цур дæр-иу алæууыд, стæй загъта:

 – Мæ коймæгтæ, уæхи цы тухæнæй марут, мæнæ уын цæттæ цыртдзæвæн, цы ма уæ хъæуы?

Æмæ сын мæн куыстмæ бацамыдта. Уæд ын къамисы ужнгтж джр басастысты, мах дæр, дам, нæ цæст ууыл æрæвæрдтам. Æз уæд фыццаг хатт федтон Билары афтæ хæстæгмæ. Уый ацыд æмæ, уæд уым залы чи баззад, уыдоны бафæндыд уыцы куыст кæй у, уый базонын... Хахуыргæнæджы æцæгдзинад нæ хъуыди, уымжн сжйрагджр уыдис Билар дыгурон кæй у, Дзбойы-фырт та - Дыгуры районей. Æз ей зыд-нывгæнджыты Цæдисæй кæй у, уый Æвæццæгæн, бонæй куы сембелем, уед мем йе къух æрбадаргъ кæны, æхсæв та мыл уыцы къухей, цы ден еме цы не ден, уыдетте фыссы. Иу хатт нæм иумæйаг æмбырд уыдис, æз нал фæлæууыдтæн, сыстадтжн жмж мж раныхасы хъæрæй загътон:

– Хахуыргæнæг, мæн дæ руаджы ногæй бауырныдта, æз æцæг скульптор кæй сдæн, уый. Арфæ дын кæнын...

. Æмæ æмбырды архайджытæн радзырдтон, кæддæр нын не стыр ахуыргæнæг Максим Бабурин цы ныффæдзæхста, уый. Залы чи бадт, уыдон зæрдиаг худт фæкодтой, æмдзæгъд дæр ма дзы райхъуыст.

#### БИБО УАСТЫРДЖИЙЫ СÆРЫЛ КУЫД РАХÆЦЫДИС...

Зындгонд цирчы бехылбадег Хъантемыраты Ирбегыл 70 азы куы сеххест, уед мем хуынды геххетт ербарвыста, кезиндер рестораны берег кодта йе юбилей. Фистегей араст ден. Кесын еме уыцы рестораны алыварс талынг, мидегей дер рухсы цъыртт не келы.

Адæмы къорд дзы ныййæфтон, зонгæтæ мын дзы разынди, зæгъын, ам цы лæуут, мидæмæ цæуылнæ бацæут. Æмæ, дам, нæм æддæмæ ракæсæг нæй.

Æз нал фæлæууыдтæн æмæ дуар бахостон. Иу сылгоймаг дзы йæ сæр радардта, мæ хуынды гæххæтт æм равдыстон, зæгъын, уæ рухсытæ цы кодтой, мидæмæ нæ цæй тыххæй нæ бауадзут. Ницы, дам, кодтой нæ рухсытæ, уæдæ мæ нын загътой нæ республикæйы фыццаг лæгтæ, дам, хъуамæ æрбацæуой æмæ сæ куыд ничи фена, афтæ бакæнут.

Æмæ мах дæр...

Цымæ нын нæ ныхас исчи фехъуыстаид, уыйау дзырдта сусæгæй. Уæуу, мæнæ, зæгъын, цы рæстæджытæ скодта.

Диссæгтæ фæстæдæр уыдис. Хистæрæн фынджы уæлхус бадт нæ зындгонд лæгтæй иу, абон уæлæуыл нал ис, æмæдын йæ ном уымæн нæ зæгъын. Дыккаг хистæрæн дзы уыд Дзасохты Алыксандр, æртыккагæн Ирбег йæхæдæг. Йæ хæддæлейы дзæнæты бадинаг Уататы Бибо, дарддæр та – Ходы Камал, Дзантиаты Анатоли, Мæскуыйы цирчы артисттæй цалдæр.

Нæ хистæр Хуыцаумæ скуывта, лæугæйæ фыццаг сидт банызтам, стæй йæ цы хæйрæг

сардыдта, уый дын нæ зæгъдзынæн, фæлæ фестад æмæ загъта:

Мæнæ нæ абон йæ уындай сбуц кодта нæ фыццаг разамонæг Дзасохты Алыксандр, цей æмæ уымæн йæ цæрæнбоны тыххей фейнæ бануазем.
 Æмæ дзы æппæлынтыл схецыд, афтемей уедме цалдер мейы йеддеме нема куыста.

Мах кæрæдзимæ бакастыстæм, нæхинымæр ныддис кодтам. Уæлейы мæм фехъуыст Бибо хистæрмæ куыд бадзырдта, уый:

 – Æмæ дæ Уастырджи рох фæцис?

Хистæр йæ къух ауигъæгау кодта, ома, аназ, æз цы кæнын, ды дæр уый кæн. Бибо йæм комкоммæ каст, афтæмæй уыцы æнæ исты сдзургæйæ анызта, æцæг фынгмæ не 'рывнæлдта. Чидæр мæ фæрсы, Дзасохыфырт, дам, йæхæдæг куыд ницы дзуры. Уый та цыма æппындæр ницы æрцыдис, афтæ йæхи дары, йæ сырх галстук йæ сойæдзаг къухтæй рæстытæ кæны.

Дарддæр сидтытæ цæуынц, уæдæ куыд, цыппæрæм, фæндзæм... Æмæ дын мæнæ Бибо куы срæмудзид:

- Нæ буц хистæр, мах дæ уарзæм, уый ды дæхæдæг зоныс? Зоныс... Уæдæ уæд ды цы хынджылæг кæныс ирон фынгæй? Дзасохы-фырт Уастырджийы цур кæм æмæ цæмæй фæкадджындæр ис? Райсом нын æндæр хицау куы уа, уæд та нын уый дæр Уастырджийы бæсты уыдзæн?.. Алыксандр, ды та йын дæхæдæг цæуылнæ исты загътай?

Уыцы ныв дæхи цæстытæй куы нæ фенай, уæд æй фаг нæ бамбардзынæ. Фынджы уæлхъус чи бадт, уыдонæн сæ фылдæр Бибойы фарс уыдысты, кæд дзургæ ницы скодтой, уæддæр,

хистæрмæ æрхатыдысты Уастырджийы сидт, дам, ма æрæджиау уæддæр рауадз...

Мæнмæ гæсгæ, нæ республикæйы уæды сæргълæууæг йæ удыхъæды арæзтмæ гæсгæ мастисæг уыди æмæ, кæд уыцы изæр ницы сдзырдта, уæддæр æй йæ зæрдыл бадардта.

Куы фæзиан Бибо, уæд чырыны цур мæ чъылдыммæ, цалдæр зонгæ лæджы лæууыд, йæ хæлæрттæ, сæ ныхæстæ мæм хъуысыдысты. Иу дзы афтæ зæгъы, мæнæ, дам, дыууиссæдзæм бон куы ахицæн уа, уæд маиу сæхимæ кæсæнт, мæрдтæм æй чи батардта, уыдон, тæрхондонмæ сыл бадæтдзыстæм. Сæ нæмттæ дæр сын загътой.

Абон дæр ма сыл дæттынц. Æз дзы æрæджы иуы бафарстон, зæгъын, кæмæдæрты уæд æртхъирæнтæ куы кодтат. Йæ къух ауыгъта, ома, дам, ма йæ ныр фæстæмæ чи райгас кæндзæн, цы ма дзы рауайдзæн...

Бибойæн йæхимæ цы хорз миниуæг уыдис, æргом ныхас кæнын, рæстдзинады сæрыл хæцын, уый сæ иумæ дæр нæ разынд.

#### CÆ KOMMÆ HÆ BAKACTÆH

Нывгæнджыты Цæдисмæ мæм фæдзырдтой, мæнæ, дам, дæ коллегæтæй дыууæйæн Мæскуымæ сæ гæххæттытæ æрвитæм, хъуамæ адæмон нывгæнджыты нæмттæ райсой, æмæ ды дæр нæ курдиаты дæ къух æрæвæр. Æз уæд нæ профцæдисты разамонджытæй иу уыдтæн. Зæгъын, равдисут ма, читæ сты. Сæ ныхмæ ницы загътон, фæлæ культурæйы министрады бæрнон кусджытæн мæ хъуыды бамбарын кодтон:







– Мæнмæ гæсгæ, адоны разæй уыцы кадджын ном райсын æмбæлы Дзанайты Азанбегæн. Абон уымæй курдиатджындæр нывгæнæг мах æхсæн нæй, æмæ ма зæгъут цæмæн æй хъуамæ бафхæрæм? Хъыг ын нæ уыдзæн? Ацы дыууæ-иу уый цурты куы фæцæйцæуой, уæд хъуамæ æфсæрмы кæной, ау, мах йæ разæй куыд фестæм, зæгъгæ...

Фæлæгъстæ мын кодтой, уый дæр, дам, нæ нæ ферох уыдзæн, абонæй фæстæмæ та уый кой бакæндзыстæм. Æз сын не сразы дæн, кæд мæм фæхæрам сты, уæддæр. Иу цасдæры фæстæ уыцы ном райста Азанбег, стæй та – иннæ дыууæ...

#### КЪОСТА МÆ КУЫД ФЕРВÆЗЫН КОДТА...

– Иу фæссихор мæм ме 'рмадзмæ æрбацыд нывгæнджыты Цæдисы хицæуттæй иу æмæ мын афтæ зæгъы, дæлæ, дам, нæм культурæйы министрадæй сдзырдтой, ардæм, дам, рацæут; зындгонд мæскуыйаг лектор нæм ссыд.

Ныццыдыстам, уада цы уыдаид, фала дзы ма машинайан йа цуры бынат нал уыд. Цы ганан мын уыд ама йа, аварын кам не мбалд, ахам ранма батардтон. Зыдтон ай, милицайа йа исчи бафиппайдзан, уый ама уад иу гаххатты габазыл афыстон: «Ацы хатт мын бахатыр канут». Ема йа раззаг авджы щеткайыл бафидар кодтон.

Нæ мын бахатыр кодта милицæйы уæды æнæзонгæ кусæг.

Лекци дæр ницæййаг рауад. тæвд бон дæр уыд, залы – æнуд, бирæтæ дзы фынæй дæр ма ба исты. Кæддæр-уæддæр фæци. Мæ машинæйы цурмæ куы бацыдтæн, уæд кæсын, æмæ дын раззаг авгыл жнджр жнцъылдтæ стырдæр гæххæтты гæбаз ныхест еме дзы уырыссагау фыст дæ номыртæ, дам, сты паддзахадон автоинспекцийы хæдзары ахæм æмæ ахæм кæбинеты капитан Абайы-фыртмæ. Æркастæн разæй, ацыдтæн фæстæрдæм дæр, æцæгæйдæр мæ номырте – епперст.

Цы гæнæн ма мын уыд: ме 'нæзонгæ æфхæрæджы агурæг



ацыдтæн. Гæххæтты гæбазыл мын цы кæбинетæй загъта, уый жхгжд разынд жмж ужд сыхаг кæбинеттæй цалдæры дуæрттæ бахостон еме иу ран дер не разынд. Æрæджиау мын иу æрыгон лæппу мæ катай бамбæрста, рудзынгей кертме акаст еме мын афтæ зæгъы дæлæ, дам, йӕ машинӕ кӕрты лӕууы, йӕхæдæг дæр æнæмæнг ам искуы уыдзжн, хуызджр жй рацагур. Æз уæллаг уæладзыгæй райдыдтон жмж суанг бинаг ужладзыджы дæр се 'ппæт дуæрттыл дер рахецыдтен, феле никуы **жмж** ницы...

Æмæ уæд фæкомкоммæ джн ужржх гом чи уыд пъадвалы уыцы дуармæ. Мæхинымæр, цы на ваййы, кад уым ис, ама мæ сæр уым фæцавтон. Асины фестаг къепхеныл ме къах куы ӕрӕвӕрдтон, уӕд мӕм рӕбынай кацайдар кайдар фадисы хъер ербайхъуыст, чидер дзы æддæмæ дуар тынг хойы. Мæ цыдыл бафтыдтон, кæсын, æмæ уыцы дуарæй æддæмæ фæздæг кæлы. Бахæцыдтæн ыл жмж - жхгжд. Миджгжй чи уыд, уыма ма уынар фехъуыст **жмæ** лæгъстæгæнæгау дзуры:

– Дуар мыл чидæр сæхгæдта... Исты хуызы йæ бакæн, кæннод ам фæздæг улæфынæй мæ бон нал у, хуыдуг кæндзынæн...

Æз айтæ-уйтæ нал фæкодтон, фæлæ мæ машинæмæ разгъордтон, фæрæтмæ фæлæбурдтон. Иу дзырдæй, дуар басастон, фæздæджы уацары чи бахауд, уый дын капитаны цины куы разынид. Мæ зæрдæ цæуылдар факъапп кодта ама, зæгъын, ды абон кæйдæр машинайы номырта чи раппарста, мыййаг, уыцы Абайы-фырт нæ дæ. Уый, дам, дæн. Æз та, зæгъын, уыцы машинæйы хицау дæн. Æмæ уæд цыма рагацау ныхасгонд уыдыстем, уыйау емхудт ныккодтам.

Ныр уый нал кусы, фæлæ мыл куы амбæлы, уæд мæм дардæй худгæ æрбацæуы. Нæ дыууæ дæр æхсызгонæй æрымысæм æз, æфхæрд лæг, мæ бафхæрæджы куыд фервæзын кодтон, уыцы бон...

 Иу ма ахæм æнахуыр фембæлд ма мын уыдис милицæйы кусджытимæ?.. Дæлæ Черкескы горæты астæу æвæрд ис не 'мзеххон Дзантиаты Инал кей скодта, Къостайы уыцы цыртдзевен. Мах ем ме хелар архитектор Гуыбаты Зауыриме кеңыдер аз уынег ацыдыстем мехи машинейе. Мехицен дер ененхъеледжы уыд, афтемей фендагыл цеуыны егъдау фехелдтон, бауредтой ме.

Посты мæ сæ хицау, иу бæрзонд лæппулæгмæ бакодтой еме мæ миднымер мæхицен загътон, ныртæкке мæ, зæгъын, уайдзæфты бын фæкæндзæн. Фелæ уый куы базыдта кæцей ден, мæ цыды сер ардем цей тыххей у, уый, уед йе цесгом ферухс еме загъта:

— Æмæ уæ Къоста мæ уарзон поэт куы у!.. Цæй æмæ афтæ ба-кæнæм: кæд ын йе 'мдзæвгæтæй зæрдывæрдæй мæнæй фылдæр радзурай, уæд дæ æнæфхæрдæй ауадздзынæн, кæд нæ, уæд дæхæдæг зоныс, нæ бон цас у, уый... Разы дæ?

Уый цыппар æмдзæвгæйы радзырдта, æз фондз. Рауагъта нæ, немæ нын суанг сахары кæронмæ йæ хæдивæджы дæр ма рарвыста, мачи, дам, уал сæ бауромæд. Къостайы хорздзинæдтæ цымæ кæд бафиддзыстæм?...

#### АЗЫМДЖЫНЫ ТÆРИГЪÆД ЙÆХИУЫЛ ÆРЦÆУЫ...

– Кæцыдæр аз аивæдты Хæдзары иу нывгæнæг йæ равдысты фæстæ фынг æрæвæрдта. Хистæрæн дзы бадт Хуссар Ирыстоны уæды президент Цыбырты Людвиг, сæрмагондæй æрбацыд, уымæн æмæ нывгæнæг дæр уырдыгон уыд.

— Хистæр кувын куы райдыдта, — дзырдта мын уый фæстæ Михал, — уæд кæсын æмæ стъолы дæллаг кæрон иу арæзт бæрзонд лæг бады, сырх галстук ыл. Иууылдæр сыстадысты, уый та бады æмæ хæры. Фæхъыг мын ис æмæ дарддæр та цы архайæг уыдзæн, зæгъгæ йæ хъахъхъæнын. Сидтытæ цæуынц, уый си-

дæгмæ нæ хъусы, йæ ныхасæй не 'нцайы, хæлофæй нуазы, хæры... Æрдæгбадт уыдыстæм, афтæ дын уыцы бæрзонд лæг сыстад, иуы дæр нæ бафарста æмæ йæ дæндæгтæ къахгæ дæлæ араст рацæуæнмæ. Æз æй дуары цур баййæфтон, алывыдтæ йын акалдтон, ирон æгъдау афтæ куы нæ нымайай, уæд дын а зæххыл цæргæ дæр нæу, зæгъгæ, уайдзæф дæр ма йын мæ фырмæстæй ракодтон...

Ууыл иу-æртæ мæйы рацыд, чи зоны, чысыл фылдæр æмæ мæм иу бон ме 'рмадзмæ цалдæр лæджы æрбацыд, цыртмæ, дам, ма нын мæнæ ацы къам скæн. Æз æм æркастæн æмæ мæнæ диссаг: Аивæдты хæдзары йе 'нæгъдаудзинады тыххей алывыдтæ кæмæн фæдзырдтон, уый дзы базыдтон...

#### ФÆТКЪУЫТЫ ЧЫРГЪÆД ТЕДЕТЫ ХЪÆУÆЙ

Ацы рæнхъытæ куы фыстон, уыцы бонтæй мæм иуы Мишæ телефонæй æрдзырдта æмæ йæ уæздан хъæлæсæй загъта:

 Мæнæ иу цыртæн иронау цалдæр хъуыдыйады ныффыстон, æрбауай-ма æмæ сæ иумæ бакæсæм.

Æз ын дыккаг бон иуæндæс сахатыл йе 'рмадзы дуар бахостон, баййæфтон ма дзы нæ иумæйаг хæлар, зындгонд дохтыр æмæ курдиатджын композитор Тедеты Шаликъойы. Цы ног цыртдзæвæныл кусы, уый тыххæй нын мæнæ афтæ радзырдта Мишæ:

- Ардам мам фаззаджы астау Тедетай дыууа лаппуйы арбацыд ама ма сема аластой уарта Хуссар Ирыстонма. Уым ис иу гыццыл хъау, царынц дзы армастдар мана Шаликъойы арвадалта, хонга дар ай афта канынц - Тедеты хъау. Са курдиат та ахам уыд: Фыдыбастайы Стыр хасты на хота ама не 'фсымартай чи архайдта, уыдонан нын аккаг цыртдзаван скан...

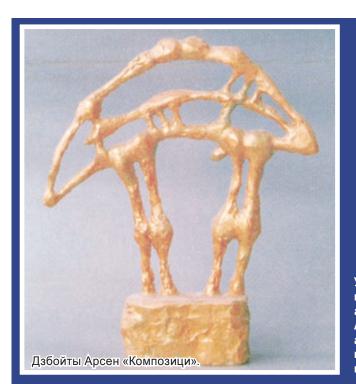
Уырдам цаугайа уымы фандагта куы федтон, уад махинымар скарстон, загъын, уаллай, сыгъзаринта мын куы даттой, уаддар ницы хуызы сразы уыдзынан. Куы йа сканон, уад ай ласга та куыд арбакандзынан? Ацы къуыппыта ама дзыхъхъыта фандагыл фаллой ныппырх уыдзан.

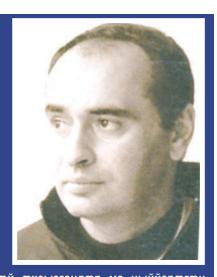
Фæлæ хъæумæ куы бацыдтæн æмæ куы федтон ме 'рбацыдма куыд тынг анхъалма кастысты, хæстæй сæ чи нал ссыд, уыдоны куыд тынг мысынц, сæ рухс ном сын куыд арынц, уый, уæд мæ карз фæнд аивтон. Стæй уыцы гыццыл хъжу ахжм ржсугъд у, ахем дзенетон бынаты æрæнцад æмæ диссаг! Xæхты хъжбысы. Мж алыварс фылджр фæткъуы æмæ кæрдо бæлæстæ уыди жмж мжм диссаг фжкаст иу хъуыддаг: зыбыты иунæг бæласыл дер дзы зыбыты иунег сыфтер дер нал баззад, не къæхты бын сæ сыр-сыр цыди, цыма нын сусаег ныхас кодтой, уыйау. Дыргъта та бастына къалиутыл ауыгъдæй лæууыдысты, алырдæмты æрттывдтытæ калдтой. Мемæ мын дзы иу чыргъæды дзаг сæвæрдтой, цыма йæ зонгæ кодтой балцы куы вæййын, уæд ма дзабах сыхагтам афтидай кæй никуы раздæхын, уый.

Нæ сын сразы дæн.

Ацы æрмæджытæ ратгæйæ нæм, Дауыраты Дамир ма загъта:

– Мæ цæстытыл уайы йæ хæлæрттæ Мишæйæн йæ юбилейы фæдыл цас арфæтæ фæкæндзысты, уый. Мæн дæр æм *жн*еменг ссеуын хъеуы, ме иузæрдион æмгар хорз зоны, мæ куывдтыте цеуаг кей сты, уый. Æмæ йын зæрдиагæй раарфæ кæндзынæн йæ гуырæн боны ржсугъддзинады фждыл, не Сфæлдисæгæй йын ракурдзынæн, цæмæй æнæниз æмæ ужнгрогжй цжра, йж хждзар фæрнæйдзаг уа, йæ бинонты амондæй зæрдæрухс уа, бирæ цыдæртæ ма йын бантыса нæхи ирон аивады...





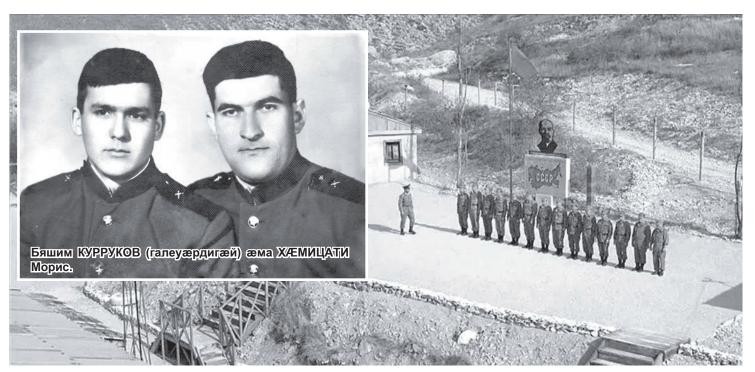
Уымжй жхсызгонджр ма ныййаржгжн цы ис, йж кжстжр йж зжрджйы фжндиаг куы фжуа!.. Дзбойты Михалы фырт Арсен равзжрста йж фыды джсныйад жмж йын бирж жнтысы – у Ужржсейы нывгжнджыты Цждисы ужнг, йж скульптурон куыстытжн цжуы стыр аргъгонд.



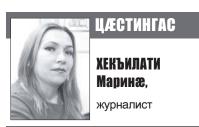
№12. 2023 анз. 8 апърел – хумидайæни мæйæ

ДИГОРÆ

Франческо ПЕТРАРКА (1304-1374), итайлаг поэт: «Дуйне исæфуй, æма ма мин байзадей айдагъдер еунег зердедарен? Фестедер ку райгурдайне, уед никки фулдер гъеземертте бавзурстайане...» Еу загъдей, дуйнейен ци исконд ереййафтай, уобел исарази уо ема е феххуездер унбел архайе...



## МЕ ФИДИ ТУРКМЕНАГ ЕНСУВЕР



Аджимаг циуавжрджр зжрджмждзæугæ гъуддагмæ рæстуодæй ку хицæ кæна, уæд, мæнмæ гæсгæ, хуарз æй – уомæн æма е дæр архайдзæнæй æ бафæнзунбæл, кенæ ба æндæр ести арфиагдзийнада исаразунбал дар. Гъе уотж жз джр ахид жрхицж кжнун берж цæмæдæрти. Уæлдайдæр ба мæ фидæ, Хæмицати Морис, советон цардарæзти хабæрттæ имисун ку байдайуй, цæйбæрцæбæл дессагдзийнæдтæ си адтæй, уæлдайдæр ба си аллихузон адæмихæттити 'хсжн жмзунд жма жмунаффж *жмдзарди* жеъдау цжйбжрцжбжл тухгин адтажй, уой имисун ку байдайуй, уад... Уой фæдбæл радзоруйнаг дæн еу хабар.

#### ЦИТГИНАЙ МА РАФАНДАРАСТ КОДТОНЦА СОВЕТОН АФСАДИ РАНГЪИТАМА...

Айразмæ мæмæ мæ фидæ бавдиста, Советон Æфсади рæнгъити ку адтæй, уæд æ уæдиккон æмслужбæгæнæги хæццæ ци къарæ исиста, уой.

Аци лæхъуæн ба ка 'й, зæгъгæ 'й, ку рафарстон, уæд мин уæлдай æхцæуæнхузæй загъта:

- Мæ туркменаг æнсувæр.
- Кутемæйти æнсувæр?.. Ду дигорон, е – туркменаг...
- Ме 'нсувæр, мæ кизгæ, ме 'нсувæр!... Е сумахмæ, нури кæстæртæмæ, æнахур кæсуй, фал адтæй уæхæн рæстæгутæ, æма, еу тогæй нæ уогæй, æнсувæрдзийнадæ ку разæгъиуонцæ, еци фæткæ аллихузон адæмихæттитæмæ хъæбæр цитгийнагбæл нимад адтæй. Уæлдай хъæбæрдæр ба ми е баруагæс æй, Советон Æфсади ку адтæн, уæд.

Уæди рæстæги æфсæддон ихæс банхæст кæнун нæ фæсевæдмæ хъæбæр бæрзонд цæстиварди адтæй. Уæхæн равгæ – кенæ е 'нæнездзийнадæмæ гæсгæ, кенæ ба æндæр лæдæрд уавæртæмæ гæсгæ кæмæн нæ уидæ, етæ ба уомæй сæхе, зæгъун æнгъезуй, æфхуæрди бунати жнгъжлиуонцж. Еузагъджй, алкеджр ни ужд е 'фсжддон ихжс жнхжст кжнун-мж цуджй разжнгарджй жма жхцжужнжй, еци гъуддагжй фжттиллеф кжнун си ж зжрди арфджр къуми некжмжн уидж. Уогж ужхжнттж джр разиннидж, жма иссериуонцж аллихузон ржужнттж, цжмжй сж жфсадмж ма рарветонцж. Фал етж бустжги ефстжгтж адтжнцж жма бжржг нж дариуонцж...

Меже туххей ку зетьон, уед мен карне ба уоте рауадей, ема Цегат Иристони паддзахадон университети филологон факультет каст ку федтен, уед неме не къурси разамонег ербахаста, не республики скъолатей мах десниадебел ахургенгуте кеми гъудей, уони номхигъд. Ез равзурстон цемедер гесте Хетелдон. Ка й зонуй, Дзеуегигъеуме еугуремей хестегдер ке адтей, еви меме е ном цидер енахур феккастей... Магъа, фал еци гъеуи рарвистон ме ахургенеги кусти фиццаг рестег.

Æртæ мæйей дæргъи хæтæлдойнаг биццеутæ æма кизгутти ахур кодтон уруссаг æвзаг æма литератури сосæгдзийнæдтæбæл. Уæдта дин мæмæ æфсæддон комиссариатæй гæгъæди ку 'рбацæуидæ – исæнхæст кæнæ, хуарз лæг, дæ граждайнаг ихæс, еузагъдæй, байагурдтонцæ мæ Советон Æфсади рæнгъитæмæ.

Нæхецæй, Толдзгунæй, мæ рафæндараст кодтонцæ мæ мадæ æма мæ фидæ, косарт ракодтонцæ, синх, гъæубæстæ 'рхудтонцæ, арфитæ, кувдтитæ, зæрдибунæй дзубандитæ... Уæди рæстæг нæдæр исуйнаг æфсæддонтæ, нæдæр сæ ниййергутæ нæ зийнадæ кодтонцæ служби догæмæ – федар паддзахадæн е 'фсади дæр федар æгъдау æма фæткитæ адтæй, фæстаг рæстæгути нæ фидибæстон æфсади ци æверхъау, зæрдæзмæлæн миутæ цудæй æма ма си нерæнгæ дæр, гъулæгагæн, рауайуй, уæхæнттæн си сæ кой дæр нæ адтæй...

Ку нæхстæр кодтон, уæд мæ, куд иннетæ, уотæ мæ фиди æнсувæр Къансау дæр æ хъури никкодта. Цидæр æнахур мæтъæл адтæй æ цæсгон, æ цæститæ ба дони разилдта... Цума 'й лæдæргæ кодта, кæрæдзей фæстаг хатт уинæн, уой... Мæ службæ кæронмæ хъæрттæй, уотемæй мæмæ ниффинстонцæ нæхецæй — мæ фиди æнсувæр фæндаггон уæззау фидбилизи бахаудтæй, нæбал фæййервазтæй. Не 'фсæддон хаййи ка службæ кодта, еци биццеутæ — дигорæнттæ, ирæнттæ, сау-

жнгж ма нж дзжбжх туркменаг жмбал джр сж хжццж, уотемжй мжмж 'рбацуджнцж жма мин тжфирфжс кодтонцж...

Службæгæнгæ мин рауадæй Сомехи, Арарати хонхмæ хæстæг. Гъæуай кодтан ССР Цæдеси хонсайраг арæнтæ уæлдæфон æрбампурстæй. Адтæй нæмæ хуæдтæхгутæ кунæггæнæн ракъетитæ. Хъæбæр бæрнон адтæй нæ куст. Ести минкъий рæдуд æруагътай, зæгъгæ, уæд устур бæлах æрцудайдæ. Гъуди ма 'й кæнун, мæ размæ си æрцудæй уæхæн цау.

Еу æригон æфсæддон приборти фæйнæгбæл агори æрæвардта, цæмæн æй багъудæй, магъа. Æма еци агори æрхаудтæй, цидæр цирагъ расаста, æндегæй, акъоппи ракъетæ искуста, истахтæй æ астъонæй æма сахари 'рдæмæ ку ниццæвидæ... Хуарз æма командæгæнæн пункти исарæхстæнцæ, радиой сигнали фæрци æй уæлдæфи фехалдтонцæ, æндæра берæ фидбилизтæ исаразтайдæ...

#### АХСГИАГБÆЛ НИМАДТАН КÆРÆДЗЕЙ ХÆЦЦÆ ХÆЛАРÆЙ ЦÆРУН...

Мах, алли раужнтжй жрцжужг лжхъужнтж, аллихузон аджмихжттити минжвжрттж не 'фсжддон ихжстж жнхжст кодтан куд жнгъизтжй, зжгъгж, ку зжгъон, ужд е фагж нж уодзжнжй. Уомжн жма жфсжддон хабжрттжй ужлдай ма мах нжхецжн ахсгиагбжл нимадтан кжрждзей нимайун, хжларжй цжрун жма хуарзжй фжнзун.

Аци раужн мж фидж фжууорждта ж дзубанди, еуцжйбжрцжджр цжбжлджр ниссагъжси 'й, уждта, ужззау нийнжфгжй. загъта:

– Уога на растуодай федауца афсандон бийнонти 'хсан хъамилангаста дар разиндтай. Абони дар ма ма зарда исресуй, еу уахан фиргъаун ци фудраканда исаразта, уой ку раймисун, уад.

Цæветтонгæ, нæ бæрнæхсти ци ракъетитæ адтæнцæ, етæ лæудтæнцæ устур бетонгонд акъоппити. Еухатт, мæнæ фиргъæунтæ ке исхудтон, еу уæхæнттæ си ниййахæстонцæ даргъ уорс хелагæ, бензин ибæл никкалдтонцæ, уæдта ибæл сæ еу содзгæ спичкæ ниггæлста. Абони дæр ма уайуй мæ цæститæбæл, е куд тæбар-тубур кодта, куд архайдта ескумæ раледзунбæл, содзгæ æхсердарф куд фестадæй. Нæ зæрдитæ бæргæ ристæнцæ уомæ кæсгæй, фал ин нæ бон нецæмæй адтæй

феййагъаз кенун – егер ерегиау рауидтан еци фудмиуи исарезт. Хелагебел ка бандзарста, е ходегей бакъуецел ей, махей ба хъип-сун неке кодта, ледердтан, цейберцебел устур терегъеддаг гъуддаг бакодта, уой... Уедей фестеме нин еци фудлег фенаде 'й, ехеме ни ей неке уагъта хестег... Æдзесгондзийнаде нин емине евриста...

Раст зæгьгæй, уæхæнттæ нæмæ хъæбæр ефстæгтæ бахауиуонцæ, æма си уæддæр еуцæйбæрцæдæр æфсармæ кæмæ уидæ, етæ сæхе, куд фæззæгъунцæ, æрлæдæриуонцæ, фæррæстмæ уиуонцæ. Æма син æнæгæнæн дæр нæ уидæ – æфсæддон бийнонти цардиуаги фæткитæ уотæ амудтонцæ æма си гъæуама цæрай рæстзæрдæй, хуæрзæгъдауæй, керæдземæн аргъ кæнгæй. Уомæй нæ ихæсгин кодта нæ уодиконд, не фсæддон цардиуагæ.

Мæнæ дин ци æведауцæ цауи кой ракодтон, уой ба уомæ гæсгæ æримистон, æма еци æнауæрдон лæхъуæни хузæн æндзаргутæ нæмæ, куд фæстæдæр, уотæ егæр берæ кæнун байдæдтонцæ æма син, адтæй нæ адтæй, уæддæр бантæстæй нæ царди райдзастдзийнадæбæл бандзарун æма нæ уоййасæбæл цардгъон Цæдес ниффæруакæ 'й... Еци арт ба абони дæр ма – уæд еу рауæн, уæд иннæ рауæн – æнамондхæссæгæй исцæфсуй кæддæр лимæндзийнадæхæссæг адæмти 'хсæн... Уомæй зиндæр ма ци уа...

Ку зæгъун, не 'фсæддон ихæс æнхæст кодтан еумæ цалдæр адæмихаттей минæвæрттæ.

Æнæ ести хæлхъой дæр кæми нæ уидæ – биццеутæ биццеутæ 'нцæ – фал кæрæдземæ æнауæрдонæй бавналун, нæмун, кенæ æндæр ести хузи бафхуæрунæн ба си æ кой дæр нæ адтæй, уой ни æхецæн неке аккаг кодта. Уой хæццæ ба ма уæхæн миутæ ракæнунæй тæрсгæ дæр куд нæ кодтайанæ – уæдиккон æфсади хъæбæр карзæй кастæнцæ уæхæн хабæрттæмæ.

Уогае еци тасдзийнадае нае гъудий уоййасæбæл нæ адтæй. Сæйрагдæр е адтей, ема ецегей зердтагон адтан кæрæдземæн нæ уодигъæдæй. Уомæ гæсгæ ба мах, нæ Цæдеси еугур рауæнтей уоми ка бамбурд ей - уруссегте, украинæгтæ, гурдзиæгтæ, белорустæ, таджикте ема ендер адемихеттити минæвæрттæ – æнсувæрти цард кодтан. Æз гье ужд фжллимжн джр туркменаг лжхъужни хжццж, ж ном Бяшим, муггагжй ба Курруков. Е дæр мæн фиди хузæн службæ кодта айдагъдер еу анз. Уелдер ахурада има ке адтай, уома гасга Бяшими бийнонта царданца Туркмений ССР-и сахар Марымæ хæстæг, бæмпæги куст ка кодта, уæхæн совхози. Æ хеуæнттæ ин ахид æрбарветиуонцæ æхца, гъæуагæ 'й нæ уагътонцæ. Æфсæддон хуæрæндони цанæбæрæг дессаг хуæруйнæгтæ адтайдæ, адæймаг си зæрдцъæх рауидæ. **Æ**ма мæ изæрæй ба Бяшим буфетмæ бахониде, балхениде адгийнетте, ести дзæбæх хъæбунтæ, дæнттæ. Уæгъдæ рæстæг нин ку уидæ, уæдта уолæфæн уати шахметтей гъазиане, кередземен не хабæрттæ кодтан – æз нæ ирон-дигорон адæми ейæ ба туркменæгти цардиуагæ, **ж**гъд**ж**утти тухх**ж**й. Еухатт ба мин Бяшим уота засъуй:

– Морис, мæнæ не 'службæ фæууодзæнæй, алке ни æхе бæстæмæ рандæ уодзæнæй, æма ин ка ци зонуй, кæрæдзей ма кæд фæууиндзинан. Гъæйдæ, нæ адрестæ нур раттæн кæрæдземæн æма, ци нæ фæууй, ескæд бабæй исæмбæлдзинан... Æз дууæ нæбал загътон, равардтон ин мæ адрес Иристони, е ба мæнæн Туркмений. Абони хузæн гъуди кæнун Бяшими адрес: Туркменти ССР, Марыйи облæсть, Тельмани номбæл бæмпæгикустгæнæг совхоз.



Фæцæй не служби рæстæг, хъæбæр гъенцъунгæнгæй рахецæн ан Бяшими хæццæ, фал ци гæнæн адтæй! Алке ни рандæй æ бунатмæ. Æз иссудтæн нæхемæ, еуцæйбæрцæдæр рæстæг неци кустон, мæ фидæ, мæ мадæн хæдзари агъаз кодтон. Уæд дин мæмæ еу бон мæфидæ Зелимхан цуппар тумани ку раттидæ æма мæ Дигорамæ ку рарветидæ, нæуæрдундони сæр æййевун гъæуй æма уомæн шифертæ исласæ, зæгъгæ.

Æз дæр фæннæхстæр дæн Дигорамæ, раздæр æй Киристонгъæу худтонцæ. Фал уордæмæ нихъхъæртгæй, автобусæй нæ рахизтæн, фал рандæ дæн Дзæуæгигъæумæ – уоми мæ цидæр гъуддæгутæ адтæй, æма, зæгъун, уони бал ракæнон, уæдта фæстæмæ раздæхгæй ба Киристонгъæуи шифер дæр исамал кæндзæнæн. Фал мæ еци фæндитæй неци рауадæй...

## **ЕМА КИРИСТОНГЪÆУИ БÆСТИ РАВЗУРСТÆН ИДАРД АШХАБАДИ...**

Сахари сæйраг проспектбæл цæугæй исæмбалдтæн мæ рагон зонгитæбæл, берæ цидæртæ æримистан. Не 'мбæлттæй кедæрти раймистан, æма гъе уæд мæ зæрдæбæл æрбалæудтæй Бяшим, æ кæддæри загъд, гъома, кæд ма исæмбæлдзинан, зæгъгæ...

Нæ зонун, ци мæ фæрразæнгард кодта, фал уайтæккæ фесхустон автовокзалмæ. Минводмæ билет райстон, æ аргъ адтæй дууæ соми æма æрдæгмæ хæстæг. Нихъхъæрттæн уордæмæ изæрæрдæмæ.

Минводти аэропорти рафарстон, Ашхабадмæ хуæдтæхæг кæд уодзæнæй, уæдта билет цæй аргъ æй, зæгъгæ. Мæхемæ ба нæдæр паспорт, нæдæр æндæр документ. Уæдта сæ агоргæ дæр неке кодта, алцидæр адтæй дзæбæх, фæндон. Ашхабадмæ хуæдтæхæг тахтæй æхсæви дууадæс сахаттебæл, устур ИЛ-18.

Дузæрдуг дæр ракæнинæ, раст кæнун æви нæ, зæгъгæ, фал... уæддæр балхæдтон билет 8 сомей аргъæй.

Куддæр æмбесæхсæвæ ралæудтæй, уотæ устур хуæдтæхæг æхе арви бæрзондмæ исиста, разилдæй æма æ них исаразта идард Туркменимæ. Цалдæр сахаттей фæсте ба Ашхабади аэропорти æхе æруагъта. Цæстифæнникъулдмæ, зæгъæн ес, Астæуккаг Азий равзурдтæн!

Цубурдзурджй, мжнж аргъжутти горцъе-хуждтжхжг аджми, кжми сж гъуджй, уоми куд балжуун кжнидж, мжн гъуддаг джр уотж рауаджй. Хатгай мжмж мж миутж, мж хабжрттж дессаги фуни хузжн джр фжккжсиуонцж. Фал, куд фжззжгъунцж, дони банадтж, ужд накж кжнж!.. Аэропорти райдзаст хждзари даргъ къелабжл мжхе жруагътон, мж къурткж мж сжри буни бази бжсти бакодтон жма рафунжй джн...

Райгъал дæн, сæумон хор арвбæл дзæвгарæ ку исуадæй, уæд. Æндеггæй къранти бунме ме цесгонбел уазал донæй исцъæппитæ кодтон, зали къуми еуминкъий буфети цидер енахур хъебун райстон, æ адæ дæр ин нæ равзурстон, цай еуминкъий агувзи – уобæл мæ сехуар фæцæй. Уæдта бацудтæн пости хайадæмæ æма телеграммæ рарвистон Бяшиммæ: «Ашхабади дæн, аэропорти æма дæмæ ами æнгъæлмæ кæсун. Moрис». Уæдта æндæмæ рацудтæн æма алфамбулай дуйнебæл фæлгæсун райдæдтон. Арвбæл мегъи пъæсту нæ, хор **ж**нæвгъауæй **ж**рвиста **ж** содзг**ж** тунт**ж** зæнхæмæ, фал, дессагæн, уоййасæбæл хъжбжр тжвдж ба мжмж нж фжккастей. Идарди берег дардтонце Копет-Даги рагон хужнхтж.

#### АДТАЙ НА АДТАЙ, УАДДАР АНА ИСАМБАЛГА НА ФАЦАН...

Уæддæр мæ фулдæр каст ба адтæй аэродроми будурмæ.Рæстæгæй-рæстæгмæ æрбадиуонцæ, бунæттон рейстæ ка æнхæст кодта, уæхæн минкъий хуæдтæхгутæ. Æз уæлдай æдзинæгдæрæй ме 'нгæс дардтон Мары сахарæй ка уидæ, еци хуæдтæхæгмæ, кæд си, миййаг, Бяшим æрхезидæ, зæгъгæ. Фал нæ разиндтæй. Уæддæр æнæмæтæ адтæн, берæ нæ бадзебæл уодзæнæй, кæд телеграммæ райста, уæд.

Бон райевгъудей, дуккаг бон, ертиккаг, лег зиннег неййес. Ме катаййи бацудтен, ехца дер меме небал адтей, сауенге цаййи агувзи аргъ дер. Фуней ма куддерти-муддерти кодтон аэропорти белццентти зали баденбел. Цуппереймаг бон дер рефтеме ку неке разиндтей, уед еу уруссаг лехъуенме бацудтен, афицери дареси – берег адтей, кемедер енгъелме кастей. Ме уавери хабертте ин ракодтон, ема, куд кенон, уой не зонун, зегъге. Фегъуста меме, уедта енедзоргей е дзиппеме нивналдта, финддес соми

 Æз дæу бæрæгæн æгириддæр неци зудтон, ардæмæ мæхе гъуддæгути фæдбæл исуадтæн. Телеграммæ нæ райстон, неке мин неци загъта... Фал, Хуцау хуарз, æма дæбæл исæмбалдтæн!..

Бяшим уайтæккæ такси райста æма цубур рæстæгмæ Ашхабади устурдæр иуазæгуæттæй еуемæ бахъæрттан. Ци уат мин райста, уоми мæхемæ базилдтæн, мæкеми 'рцудтæн еуминкъий. Уæдта мæ ресторанмæ ниххудта, дзæбæх фæббадтан, фæдздзубандитæ кодтан, æримистан не служби хабæрттæ, не 'фсæддон æмбæлтти — узбекаг Пулат Шарофутдинови, хъазахаг Саатбек Ишенкулови, украинаг Алексей Коломийчуки, уруссаг Гена Фролови, иннæ биццеути, нæ полкки хецау болкъон Астафьеви, мах æй Батя худтан...

Ку æризæр æй, уæдта мæ Бяшим фæххудта Ашхабади сæйраг фæлладуадзæн паркмæ, адтæй си аллихузон аттракционтæ, берæ фæсевæд. Адтæнцæ игъæлдзæг, цæрдхуз, бакастгин.

Нæ фусунуатмæ фæстæмæ ку бацудан, уæдта мин Бяшим уотæ:

 Морис, исон цæуæн махмæ, Марымæ, уадзæ, æма дæ мæхеуонтæ дæр базононцæ, æхцæуæн син уодзæнæй...



си исиста емма меме се ербалевардта. Ме фурдесей ма ци исдзурдтайне, уой не зудтон, уедта име дзорун, де адрес мин зегье, уайтекки дин се рарветдзенен нехецей, зегьге. Лехьуен е сер батилдта, не гьеуй, зегьге, уедме хуедтехегей еу хуерзконд силгоймаг ерхизтей, еведзи, е бийнойнаг емма уой хецце ранденце.

Еуминкъий мæхебæл фæххуæстæн, фал уæддæр сагъæс кодтон, фæстæмæ мæ нæхемæ æздæхун ку гъæуй, фæндаг-гагæн ци 'ргъуди кæнон, зæгъгæ. Фæндзæймаг бон сæумæй райистадтæн мæ хуссæн къелайæй æма исфæндæ кодтон, ескæми рæстæгмæ куст байагорун — нади харзи фагæ фæммадзал кæнунæн.

Рахизтæн залæй æндæмæ, кæсун æма мæбæл мæ цæститæ ратартæ 'нцæ – уартæ дин мæн æрдæмæ еу устур сумки хæццæ гъуддагхузæй æрбауайуй... Бяшим! Æрбахъæрттæй мæ размæ, æз ба цавддорау лæуун... Ку мæ рауидта, уæд сæхълæуд фæккодта, кæсуй мæмæ æма неци дзоруй, æ цæститæ ниуустур æнцæ. Æрæгиау ба уотæ:

– Морис ду дæ?

— Æз дæн, дзæбæх биццеу, æз, — дзорун имæ сабур гъæлæсæй. — Уотæ нæ дзурдтай, иуазæгуати мæмæ 'рцæудзæнæ, зæгъгæ? Уæд Бяшим æ сумкæ фæггæлста æма мин зæрдиагæй нихъхъури кодта...

Æрбадтан еу минкъий бассейни рази даргъ къелабæл бæлæсти аууони. Мæ хабæрттæ ин кæрæй-кæронмæ ракодтон. Хъип-сун дæр не 'скодта, уотæ æдзинæг мæмæ игъуста. Æрæгиау ба дин уотæ:

 Нæ, Бяшим, уомæн гæнæн нæййес, æндæр хатт уæмæ фæццæудзæнæн.
 Айфонмæ, мæ мадæ æма мæ фидæ сæ сагъæсæй кудтитæ кæнунцæ, е мæ цæститæбæл уайуй. Хатирæй уæд, фал мин æнæ цæуæн нæййес...

Нецибал загъта мæ туркменаг æнсувер, балæдæрдтæй мæ. Дуккаг бон мин хуæдтæхæгмæ билет райста Минводти уæнгæ, мæ хæццæ дæр ма мин нади хæрзтæн æхца равардта, æма сæумæ дæс сахаттебел ратахтан Цæгат Кавказмæ. Изæри æхсæз сахаттебел ба Толдзгуни гъæугæрон æрхизтæн нæ синхаг гъæуккаг лæуег хуæдтолгæй – е мæбæл Минводти аэропорти фембалдæй æма мæ исхъæртун кодта

#### ГЬÆУБÆСТÆ ДÆР ÆМА БИЙНОНТИ ДÆР КАТАЙЙИ БАФТУЛТОН...

Ка мæбæл рамбæлидæ нæ гъæуæй, етæ «нæхе амæттаг уо», зæгъгæ, мæбæл ниццийнæ уиуонцæ, æвæдзи, фæххабар æй, Морис цалдæр бони некæцæй зиннуй, зæгъгæ. Хуарзау нæбал адтæн, раст зæгъгæй

Нæхемæ ку бахъæрттæн, уæд ма горени сæрти тургъæмæ бакастæн. Мæ мадæ Катя æма мæ фидæ Зелимхан, нæбал нин æнцæ, рохс дзенети уæд сæ бунат, уоми уæрдундони къуми мæтъæлæй бадтæнцæ. Бахизтæн медæмæ. Мадæ мæ ку рауидта, уæд искудтæй, æ хъури мæ никкодта. Фидæ ба мæмæ æдзинæг никкастæй æма мæ бафарста, кæми адтæ, зæгъгæ.

– Ашхабади, мæ лимæн Бяшими, зæгъун, рабæрæг кæнон... Дзæбæх æнцæ... Мæнæ син сæ газет дæр исластон, – æма имæ æвдесун «Туркменская искра», зæгъгæ, уæхæн газет.

Нецибал исдзурдта фидæ, арф нийнæфтæй æма хæдзарæмæ бацудæй...

Мæ фидæ мин æхуæдæг кæд неци загъта, уæддæр æй лæдæрдтæн, куд хъæбæр мæмæ исмæстгун адтайдæ, уой... Фæстæдæр куд базудтон, уотемæй, æвæдзи, æ тингунæй ку фæффæлмастдæр æй, уæд нæ мадæн ба загъта: «Сæргъæн миутæ ке ракодта, уомæй раст нæй, иннемæй ба арази дæн, æгайтима æрдхуардбæл уоййасæбæл еузæрдиуон æй, нимади имæ 'й...»

Морис æ дзубанди ку фæцæй, уæд æй бафарстон:

– Æма куд банифс кодтай уотæ изолмæ æнæ ести документ, æнæ 'хца еунæгæй рандæун?.. Нæ тарстæ?..

Е бахудтæй:

- Æма гъжуама цæмæй тарстайнæ? Уæди доги Советон Цæдеси кæмидæр адтайсæ – иуазæг нæ адтæ, хеуон, советон. Мæнæ нур фæккæрæдземæ 'нцæ кæддæр æнсувæртæй цæрæг адæмтæ, кæрæдземæн цæсти синдзæ фестадæнцæ. Растдæр зæгъгæй ба – уотæ сæ ахъелунцæ сæ нури «бодзотæ».

#### «БЯШИМ, МÆ АДРЕС МА МИН ГЪУДИ КÆНИС?..»

Тæккæ дессагдæр ба е æй, æма аци хабæрттæ нæ еци дзубандитæбæл нæ фæцæнцæ. Еубонæ мæмæ мæ фидæ телефонæй дзоруй æма мин цийнæгæнгæй загъта:

— Зонис, мæ кизгæ, мæ туркменаг лимæни иссирдтон, æгас ма 'й, цæруй æ райгурæн бæсти, Марыйи облæсти. Æнæгъæнæ дæс æма дууинсæй анзи кæрæдзей бæрæгæн неци зудтан...

Фæстæдæр ба мин бæлвурддæр рахабæрттæ кодта. Цæветтонгæ, Гизæли нæ зонгитæй кæмæдæр дууæ туркменаг биццеуи кустонцæ, хæдзарæ ин цалцæг кодтонцæ. Мæ фидæ сæ хæццæ исæмбæлгæй сæ бафарста, кæцæй айтæ, Туркмений кæци рауæнæй айтæ, зæгъгæ, уæд лæхъуæнтæй еу загъта Марый сахарæй. Æма син уæд Морис ракодта Бяшими хабæрттæ, балигъстæ син кодта, æ бæргутæ мин базонайтæ, зæгъгæ. Уой фæсте дуккаг æви æртиккаг бон лæхъуæн Морисмæ фæдздзурдта æма имæ телефон æвдесуй:

 – Мæнæ е æй Бяшим Курруков, кæд дæ фæндуй, уæд радзорæ æ хæццæ...

– Еу усмæ исдзорунгьон дæр нæбал адтæн – уотæ дессаг мæмæ фæккастæй – мæхе цæститæй уинун: мæ дзæбæх туркменаг лимæн, æнсувæри цард ке хæццæ кодтан, е дæлæ бадуй фæлмæн къæлæтгини хæдзарон дарæси æма ходæзмолæ кæнуй, уомæн дæр æхцæуæн куд нæй, кæрæдзей бабæй ке иссирдтан, цардæгас ма ке ан... Фæккаргунхуз æй, гъай-гъай, фал æй уæддæр базудтон. Уæдмæ мæмæ æхуæдæг дзоруй: «Зонун æй, Морис, агурдтай мæ, фарстай мæбæл ме 'мбæстонти, арфиаг уо, хъæбæр æхцæуæн мин æй!»

Æз æй фæрсун:

– Бяшим, мæ адрес ба ма мин гъуди кæнис?

Е дин уайтæккидæр уотæ: «Северо-Осетинская АССР, Ирафский район, село Толдзгун...» Гæгъæдимæ дæр не 'ркастæй, уотемæй! Ракодта мин æ бийнонти, цæуæти, цæуæти цæуæти дзæбæх хабæрттæ, æз дæр ин радзурдтон мæхе, мæхеуонти туххæй. Бадзубанди кодтан, амæйфæстæмæ, кæдмæ цæрæн, уæдмæ дæр кæрæдзей куд некæд иронх кæндзинан, ахиддæр ке игъосдзинан кæрæдзей дзурд — бастдзийнади гæнæнтæ кæд адтæнцæ нури хузæн!

Хæлардзийнадæ, лимæндзийнадæ, æнгарæбæл æхцул – адæймаги еци хиццаг менеугутæн алкæддæр уæлдай кадгин бунат уидæ адæмти царди. Æма, æвæдзи, изолдæр дæр гъæуама уотæ уа...

Владимир НЕМИРОВИЧ-ДАНЧЕНКО (1858-1943), Советон Цждеси аджмон артист, Евгений Вахтанговмж финста: «Арфиаг ди джн, бжрзонд аййевадон цийнждзийнадж ке хжссис, дж ездон жскъужлхтдзийнаджй, театри нурикконджр фарстатж лух кжнунмж дж нифс ке хжссис, Аййевадон театржн ном ке кжнис, уомжй...»







## НАГЪАНА ДУЙНЕТАБАЛ РАЙГЪУСТАЙ

«Аци азгъунсти ахур кодта æма си 1903 анзи гимнази каст фæцæй советон аййевади **жскъужлхт** архайжг Евгений Багратиони фурт Вахтангов», зæгъгæ, уæхæн финст фæууинæн ес Дзæуæгигъæуи 5-аг скъолай азгъунсти фарсбæл æвæрд мемориалон фæйнæгбæл.

Евгений Вахтангов райгурдæй сахар Дзæуæгигъæуи 1893 анзи уруссаг-сомехаг гъæздуг бийнонти æхсæн. Æ фидæ Багратион адтей тамакугенен текке устурдер фабрики хецау. Карз лæг адтæй æ фидæ, адтæй име айдагьдер еунег мете, куд фулдер пайда райса æ фабрикæй, æма имæ ци 200 адæймаги куста, уони цар стъегъун. Æхсæз анзи ибæл ку цудæй, уæд æй рарвистонцæ Калакмæ гурдзиаг æма сомехаг æвзæгтæ ахур кæнунмæ. Уоми цардæй æ фиди мæгур хæстæгутæмæ. Хæдзари цидæриддæр уæззау куститæ адтæй, етæ æрæнцадæнцæ биццеуи усхъитебел ема ин ахур кенунме минкъий рæстæг изадæй.

Уой фесте фестеме ерездахтей Калакей сехеме ема ахур кенун райдедта классикон гимназий, нуртжккж нж сахари 5-аг скъола кæми æй, еци азгъунсти. Аци раужн ж зжрди райгурджй устур уарзондзийнаде театрме, уедта музыкеме дер. Е 'мбæлттæ 'й худтонцæ «Цитгин кафæг» æма ходеги гъуддегутебел хуецег. Е белдтей æ фиди фабрикæй театр исаразунмæ.

Гимназий жригон Вахтангов базонгж 'й революцион къуари архайгути хæццæ. Уони гъудей зонун, фабрики цал косеги ес, боне цал сахаттей бæрцæ косунцæ æма мизд цайбарца есунца, уой. Ама син са биццеу сосæггай амал кодта.

Гимназий ма ку ахур кодта 7-аг къласи, уæд цирки, æ фиди фабрики бакомкоммæ исæвардта спектакль «Детство Ванюшина». 120 билети ба лæвар байурста фабрики косгутæн. Уой фæсте ба архайдта «балкабарей» мæгур студентти пайдайæн.

Хъебфр име местгун кодта е фиде, «Вахтангов» финст ку фæууинидæ игъосункæнуйнæгти, уæд имæ æ тог рафицидæ. Еуу ех жни фиде жма фурти 'х с жн рауад жй уæхæн карз дзубанди: «Ду гъæр кæнис: аст сахатти косгæ бон. сæигæдæнттæ. скъолатæ. Зонæн, уæ фидтæлти фæскъилдун арæхсетæ гьæр кæнун: Эксплуатаци! Бахатир кæнетæ! Фал ду, ду ба цæмæй цæрис? Ке ехцатей? Ке феллойней? Цеменне ниууадзис алцидæр? Гимназий ахур кæнис æма да фиди барзайбал бадис, стъегъис?.. Нæ, мæ хор, мæн рæсугъд дзубандитæй нæ расайдзжнж. Неци лжджретж царджн...»

Фал Евгений æ фиди еци дзубанди игъосга дар на кануй. Уоман а зарди



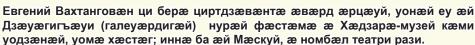
Евгений Вахтангови цард жма исфжлдистади, уждта Цжгат Иристони хжицж ж бастдзийнæдти туххæй нæ республики уагъд æрцудæй хецæн киунугутæ.

æрбалæудтæй, гъæунги цæугæй ибæл сувæллæнттæ – æ фиди косгутæ сæхе куд райеуварс кæнунцæ, е. Капиталисти фурт, дан. Æма раст æнцæ, – гъуди кæнуй Евгений жмж зжгъуй ж фиджн: «Мах еу жвзаг не 'ссердзинан!»

Кæд фиди æгириддæр нæ фæндадтæй, уæддæр 1903 анзи е бацудæй драмон-аййевадон скъоламæ. Ке нæ байгъуста æ фиди загъдмæ, уой туххæй ин æ бийнонтæ агъаз дер небал кодтонце. Гъе уотемей устур капиталисти фурт раги балæдæрдтæй буржуазон бийнонти æцæг цæсгон, раги бавзурста тухст ема мегур царди аде.

Фиде ема фурт бустегидер кередземей феххецен енце 1905 анзи, Евгений æ хæццæ скъолай ци кизгæ ахур кодта – Надеждӕ Байцуровай ку ракурдта, уæд. Фидæ фæсмон кодта, æ фурти ке исахур кодта, уобæл. Уомæн æ бæлдæ адтæй





æ фуртæн миллионери кизги ракорун.

Æнзтæ цудæнцæ. Берæ пьеситæ исæвардта жригон Вахтангов сценжбжл, берж рольти рагьазта. Е 'сфæлдистади сæйрагдæр медес адтæй буржуазон æгъдæутти нихмæ гъæддухæй тох кæнун. Æ фиццаг спектакльти - «Праздник мира» æма «Потоп»-и Вахтангов раргом кодта капиталистон ехсенади моралон гъен-дзийнедте ема эгоизм.

Анз ема ердегме ентестгиней каст фæцæй Мæскуй А.И. Адашеви аййевадон театралон скъола. Æ финсæн киунуги ин ес бакæсæн уæхæн финститæ: «1911 анз, 26 (8) февраль. Цидæр æнамонд бон æй. **Æ**хца некæми ес иссерæн. Сехуар дæр не 'скодтон. Сæумæй æхсæви 12 сахаттемæ баниуазтон айдагъдер цуппар агувзи цай жма бахуардтон еу дзоли къжбжр»...

1913 анзи кæронмæ Е.Б. Вахтангов иссӕй студентти драмон студий разамонæг. Еци студи 1917 анзаей фастама хонун райдæдтонцæ «Мæскуй Е.Б. Вахтангови драмон студи». 1920 анзи студи бацудæй Мæскуй аййевадон театрмæ. Уой фæсте 1926 анзи еци театр иссей «Е.Б. Вахтангови номбел паддзахадон театр».

Вахтангови ном, куд театралон æма искурдиадæгин режиссер, райгъустæй жнжгъжнж бжстжбжл. Еци-еу ржстжг е куста ахургæнæгæй театралон дууæ скъолай, аллирдигей ей театрти разамонгуте сехема худтонца ема си курдтонца, цамай син пьесите исеввера. Уеззау уаверте, бере жненцойне бентте жма жхсевте, бийнонти сагъес ема мете бакодтонце са канон – Евгений набал бафаразта ама 1922 анзи рамардей уеззау незей.

1922 анз... Вахтангов жвардта ж фжстаг пьесæ «Принцесса Турандот». Е бæлдтæй рагон италиаг комеди иснæуæг кæнунмæ. Фал адтей мелетдзаг сейге. Сейуй ахсæни ракæй. Байзадæй ма ин дууæ-æртæ мæйи цæрæнбон. Нæ ин æй гъæр кæнунцæ дохтиртæ, фал æй æхуæдæг лæдæруй. Уома гасга тагъд кануй, косуй ахсава дер ема боне дер. Еци анз 24 феврали адтей е фестаг репетици е царди.

Уота жна нцойна жма уодужлдай куст кодта е кæддæриддæр аииевади, адæми, æ Райгурæн бæсти сæрбæлтау, нез, тухстдзийнæдтæ æма гъæуагæдзийнæдтæ нецæмæ даргæй

Октябри революций фесте Е.Б. Вахтанговæн фондз пьесæй æндæр сценæбæл исæвæрун нæ бантæстæй. Кæд берæ нæ адтæнцæ бæрцæй, уæддæр Вахтангови ном райгъустей енегъене дуйнебел ема байахæста устур бунат тæккæ игъустгонддæр режиссерти емренгье.



Республикон дзиллон æхсæнадон-политикон газет «Дигорæ». Сайраг редактор: САКЪИТИ Бариси фурт Эльбрус.

Газет исаразæг æма уадзæг: РЦИ-Аланий мухури æма дзиллон коммуникацити гъуддæгути фæдбæл Комитет. 362003, РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу, Димитрови гъæунгæ, 2

Редакций адрес: 362015 РЦИ-Алани. г. Дзæуæгигъæу, Къостай номбæл проспект, 11, 6-аг уæладзуг. Тел.: 25-22-56 (факс), 55-08-16; 25-93-00. E-mail: gazeta-digora@inbox.ru. Нæ газети сайт: http://gazeta-digora.ru

Газет регистрацигонд жй бастдзийнади, хабархжссжі технологита ама дзиллон коммуникацити сфери Федералон служби Управлений РЦИ-Аланий. Рег. номер ПИ №ТУ15-00141, 2017 анзи 14 апърели. Газет мухургонд æрцудæй АБÆ «Рауагъдадæ «Хонсайраг регион»-и. 357600, г. Ессентуки, гъæунгæ Никольская, 5а.

Газет цæуй къуæре еу хатт – геуæргибони Рафинсуни индекс: 73946. Тираж 950. Заказ № 730. Мухурмæ гъæуама финст æрцæуа – 17.00; 07.04.2023.

Мухурмæ финст æрцудæй – 17.00; 07.04.2023.

На газетай ист армагай пайда канун ангъезуй, на редакций аразийæй. Уæдта гъæуама бæрæггонд уа, нæ газетæй ист ке æй. е.

Финстæгутæ, къохфинститæ, хузтæн рецензи нæ дæттæн, уæдта сæ автортæмæ дæр фæстæмæ не 'рветæн. Газети ци æрмæгутæ рацæуа, уонæбæл бæрнондзийн хассунца са авторта.